LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, SABADO 6 de Junio de 1908 — Núm. 1366

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono U. T. 2077 (Unión)

Precios de suscripción:

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1 ... [illegible]

En el exterior $ oro 9.00. Número suelto [illegible]

HORAS DE OFICINA:

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. [illegible]

Redacción: de 1 p. m. á 1 a. m. [illegible]

El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creaghe

Lettere dall'Italia

Agli italiani e ai compagni

Vi scriveró, qualche volta: tutte le speranze nostre e i nostri scoramenti e le nostre battaglie; vi diró anche i nostri interni diffidi e le concezioni diverse e i diversi metodi; vi diró, qualche volta, della vostra Italia tanto bella e tanto disgraziata che ha lanciato i suoi confini ai limiti della Terra e materiato cosí il nostro gran sogno d'internazionalisti; vi parleró di questa vostra Italia, che ora ricorda i figli lontani che combattono su terre non piú straniere le sterpe battaglie per la vita e per l'ideale.

Vi diró forse della vita e dell'ideale. Ma... speriamo.

Salute e libertá.—*Oberdan Gigli.*

I

Aprile, maggio.

É ancora nell'anima l'eco dolorosa dell'ultimo eccidio di Roma. E l'inutilitá del sacrificio e la ferocia della forza pubblica, hanno destato un moto di ravvedimento e di ripensamento.

Ravvedimento delle nostre forze impulsive, pronte alla morte quand'anco sterile e passiva; ripensamento delle nostre dottrine che hanno seminato l'audacia e la speranza in un campo di puro idealismo, impreparato a qualsiasi fortunale. Nell'ora dolorosa é triste ricercare le cause di tutto, é triste ricordare ai socialisti la loro predicazione di passivitá e agli anarchici i vaniloqui; é triste constatare che dall'una parte e dell'altra dei contendenti vi son stati e odio selvaggio e impulsivitá sanguinaria e speranza di macello; é triste pensare che gl'istintivi del popolo son come gl'istintivi della truppa «feroci», é triste considerare l'impotenza e la pochezza nostra; ma é supremamente triste il leggere le apologie alla truppa tessute dai giornali *serii* o l'incitamento a mantener l'ordine col ferro e col fuoco.

Tutto tristo, ma non scoraggiante; che dalla cieca bestialitá delle classi prepotenti sortirá un maggior organamento delle forze proletarie o una preparazione rivoluzionaria.

Se poi la guerra civile che nascerá dall'urto sará sanguinosa, noi non l'avremo preparata cosí cruenta e tragica, ma *lor signori.*

E un sintoma della paura o della tracotanza di questi *uomini d'ordine,* ci é offerto dal contegno dei proprietari parmensi nella lotta grandiosa che é stata dichiarata col Maggio. Per la revisione dei patti colonici, dopo varie avvisaglie i proprietari risposero con la «serrata»; i contadini con lo sciopero generale.

Nell'intera provincia di Parma, ubertosa e ricca, i campi che attendono la diuturna opra paziente sono disertati, le stalle abbandonate, quarantamila proletari pronti a difendere il loro dirito alla vita.

Ebbene i *padroni* hanno armato di picche e di rivoltelle le colonne dei crumiri, hanno ingaggiato una lotta di provocazioni, di conflitti di sangue; e attendono che il compiacente governo proclami lo stato d'assedio. Intanto a San Prospero i crumiri son passati sul corpo delle donne—ancor una volta eroine—lo hanno maledettamente picchiate ed hanno sparato sui generosi corsi alla difesa.

Ma i proletari sicuri e forti rigettano le provocazioni sanguinarie, e sperano. Tutte le organizzazioni italiane hanno risposto all'appello e fu reso impossibile l'esodo del bestiame e le dannosa immigrazione di crumiri.

Ora l'anima nazionale angura ai forti lavoratori del parmense che non infecondi martirologii siano compiuti; ma che potenza del lavoro vinca la strapotenza spavalda.

Attraversiamo, come vedete, un momento di crisi, crisi non solo politica ed economica ma pur anco morale; perché comprendiamo che la rivoluzione non é prossima, che la preparazione é inadegnata, che la borghesia monarchica deve compiere ancora un opera di risanamento nella bassa Italia, benché sia giá storicamente superata dall'industrialismo dall'Italia superiore. Perché vi é ancor troppo analfabetismo e troppa corruzione, e troppo ancora domina il prete.

Il lavorio pariente di corrosione e di risurrezione é ancor lungo; ma le rivoluzioni per essere profonde e reali, devono essere profondamente preparate. La Russia insegna quale dolorosa gestazione sia la liberazione d'un popolo, e noi troppo poco abbiamo sinora compiuto. Non v'é sinora nelle guarnigioni d'Italia un sol drappello di soldati pronti all'azione rivoltosa.

In questo stato d'animo é passato il Primo Maggio, bello di sole e di sogni, sfinito di azione. Ma nella festositá della natura le speranze sono rimaste coi germogli e cogli effluvii; le speranze si sono lanciate nelle campagne, hanno ridestato altri e altri, hanno rianimato, foss'anco per un giorno solo, i disillusi.

E il «gonfalon selvaggio» contro la luce e il vento ha richiamato le scolte rivoluzionarie e le illusioni belle.

Speriamo.

Intanto gli anarchici...

«aprile, dolce dormire»

ma nel sopore si rivestano l'energie e rifioriscono i sogni.

GIGLI



FRANCIA

El agresor de Dreyfus

PARIS, 5—El periodista Nregori, autor del atentado contra el comandante Dreyfus, ha declarado que sus propósitos no era otro que protestar, en nombre del militarismo, contra los honores hechos al autor de «La Débacle».

Ha sido necesario asistirlo en la enfermería de la policía, por presentar cierta gravedad las contusiones que se le causaron por el público en el momento de herir al comandante Dreyfus.

—*—

Situación en Vignaux

PARIS, 5—En Vignaux continúa muy grave la situación. Los gendarmes son el blanco del odio de todo el pueblo.

En la lucha sostenida ayer entre huelguistas y obreros que no se quieren plegar á la huelga resultaron ocho heridos. El local de los obreros que traicionan á sus compañeros está convertido en un verdadero fuerte. La policía y los gendarmes tienen que protejerlos contra los huelguistas.

—*—

ESPAÑA

El asunto Rull

MADRID, 5—Se ignora todavía que rumbo tomará el asunto del sentenciado Rull.

M. Arrow celebró ayer otra larga conferencia con el preso. Se espera la llegada á Barcelona del anarquista Alemany para carear á los dos y ver y si se llega á aclarar el asunto de la fabricación de las bombas.

Predomina, sin embargo, la idea de que se indultará á Rull, aun sin que se pida su indulto al gobierno.

—*—

ITALIA

La huelga en Parma

ROMA, 5—Los obreros agrícolas de la región de Parma se manifiestan en actitud mucho más conciliadora que hasta el presente.

Las autoridades confían en que sea posible llegar á un arreglo entre obreros y patrones. Urge emprender los trabajos de los campos si se quiere evitar un hambre terrible para el año próximo.

—*—

La huelga de Reggio

ROMA, 5—Los dueños de los establecimientos de Reggio, en los que se declaró ayer la huelga, se niegan á conceder lo que los obreros solicitan.

La situación está tranquila en los actuales momentos. Hasta la fecha no se tiene noticia de que se haya provocado el menor motín, pero los patrones aseguran serles imposible dar mayores jornales, dada la situación precaria por la que atraviesan sus negocios.



Las sociedades autónomas

Los modernos gremialistas que se han rotulado con el nombre de sindicalistas, están haciendo esfuerzos enormes por tapar el cielo con un arnero.

Este es: las sociedades autónomas.

Y el cielo que pretenden tapar: es el de las ideas.

Para ello argumentan de esta guisa:

Las sociedades autónomas son las más fuertes, las mejor organizadas, las que cuentan con mayor número de adherentes, siendo en comparación con ellas la F. O. R. A. una entidad sin importancia.

Afirmado esto así, no queda más que explicar la causa de esa superioridad; y ellos, los sindicalistas, la dan enseguida manifestando que las sociedades autónomas carecen de ideas.

En eso estriba dicha superioridad.

Nos permitiríamos desmentir al estadígrafo de «La Vanguardia», cuyos datos parecen servir de base á la argumentación de los sindicalistas, su afirmación de que las sociedades autónomas tengan mayor número de adherentes y hasta un porcentaje de asociados mayor que el de las sociedades que constituyen la F. O. R. A., pero esto, en realidad, no hace al caso, puesto que si á números vamos tal vez los círculos católicos de obreros y las ligas patronales lleven ventaja á todos, y aún sin tal vez, los trabajadores no organizados sean la mayoría, con lo cual no se probaría ciertamente la superioridad efectiva de católicos, de patronistas y de sueltos—y no menos patronistas—sobre los trabajadores de las sociedades autónomas y los de las adheridas á la F. O. R. A.

En cantidad pueden ser más, en calidad, como fuerza efectiva; como elemento de lucha, de resistencia, de transformación social, significan... un cero. Y es este nuestro tema de siempre: la calidad y no la cantidad. En lo cual nos diferenciamos muy mucho de los que considerándose á sí mismos UNOS, necesitan de los ceros para adquirir ellos sólos valor apreciable.

Nosotros queremos que todos sean UNOS, que dejen de ser «ceros», que adquieran valor por sí y no por la recua que pueda seguirlos y que no sirve más que para que sobre ella se entronicen los UNOS.

Retornando á las sociedades autónomas, de las que las consideraciones que anteceden nos han apartado un tanto, y prescindiendo de si ellas suman actualmente más ó menos adherentes que las federadas, asunto este que se explicaría por sí sólo recordando que la Federación ha sido la «bestia negra» de la burguesía y el Estado, que contra ella han ido todas las fuerzas del capitalismo y la policía, que es la que más ha luchado y en consecuencia la que más ha sufrido y que por último sus principales gremios son los que en este país pueden más fácilmente ser contrarrestados por poderse reemplazar sus componentes á causa de la sencillez relativa de sus trabajos, que no requieren especialidades profesionales de largo aprendizaje y menos aún en la Argentina en donde existe un número enorme de hombres que los realizan en la campaña, y que fácilmente son atraídos por los capitalistas, aprovechándose de la inconsciencia general que existe entre los paisanos, (1) vamos á descubrir cual es el origen de las sociedades autónomas, con lo que quedará en evidencia el sofisma de los sindicalistas.

Las sociedades autónomas son en general miembros desprendidos de la Unión General de Trabajadores. Y ese desprendimiento no es ni más ni menos que una evolución, un apartamiento de la tendencia socialista que ha caracterizado á la U. G. de T., una manifiesta inclinación hacia el anti-politiquismo de la F. O. R. A.

En suma: las sociedades autónomas han seguido el mismo camino que la Federación, pues como los sindicalistas saben, ésta empezó por disgregarse de las sociedades de tendencia socialista, rechazando la política, y sólo después de un período bastante largo completó su evolución proclamando la necesidad ó conveniencia de propagar como finalidad el comunismo anárquico.

Es de esperar que las sociedades autónomas lleguen al mismo fin, adheridas ó no á la Federación, y no cabe dudarlo por cuanto que hoy mismo se hace en ellas propaganda anárquica, y no son pocas las que han secundado á la Federación en sus movimientos, aún en los que han tenido un marcado carácter económico.

Los sindicalistas ven—muy erróneamente por cierto—en las sociedades autónomas el esquema de su sindicalismo.

Nosotros vemos todo lo contrario: una fuerza pronta á adherirse á la Federación y que marcha acorde con ésta.

El día en que en las sociedades autónomas se evolucionara hacia atrás, yendo á un autoritarismo á lo Falcón, prohibitivo de la emisión de ideas, las sociedades autónomas se disgregarían.

La fuerza numérica, de las sociedades gremiales en que ha disminuído, volverá á adquirirse tan pronto como los patrones, confiados en la debilidad social, traten de empeorar las condiciones de trabajo. Ténganlo por seguro los sindicalistas y cuantos achacan á las ideas la disminución del número de adherentes en tales ó cuales asociaciones.

Porque la inconsciencia es así: No grita más que cuando le tocan en el estómago.

Mas esa fuerza volverá á disgregarse, una vez que consiga defender sus posiciones, ó que se convenza de que no puede luchar.

Unicamente la consciencia que dan las ideas, el afán noble de ir más allá, puede sostener á los hombres siempre en la lucha.

EDUARDO G. GILIMÓN

---

(1) Los estibadores son fácilmente sustituibles, y lo mismo los carreros, pues casi no hay paisano que no sepa cargar y atar carros.

Ignominia

Dignos herederos de la dictatorial época de los Rozas, los caciques criollos encaramados en el poder, se inspiran en los desmanes de la Rusia autocrática y bárbara, donde la vida ciudadana está sojuzgada al criterio del Santo Sínodo...

¡Un coronel, el jefe de los esbirros, pretendiendo convertirse en censor y árbitro de la emisión y la libre circulación del pensamiento escrito, en el siglo de las más grandes concepciones filosóficas y en la tierra, donde, con la pluma y con la palabra, enseñaron los Alberdi, y fustigaron los Moreno!

¡La hosca silueta del militar y la parábola homicida que describe el machete policial, cerniéndose fatídicos, sobre la frente sin mácula, de los que en el silencio de los solitarios, realizan la tarea noble de exponer y divulgar las científicas concepciones de la filosofía moderna! ¡La eterna sombra medioeval irguiéndose ante el avance triunfante de la luz innovadora!

Casi justificamos el hecho, si no nos sublevara el resultado. Por que:

Con la pluma, mojada en tinta luminosa, se trasmiten las concepciones del pensamiento, despertando el sentido comprensivo que vibra en las células cerebrales, para inculcar ideas mediante la «persuación».

Con el sable apto para la carnicería humana se cometen todas las atrocidades de que es capaz el hombre-bruto, conculcando derechos merced á la «imposición».

Ambos persiguen, pues, un propósito diametralmente opuesto; por eso sobreviene el choque...

El asunto Dreyfus es la prueba más palmaria de este axioma. Y mientras haya quien pretenda imponerse con el sable y con el oro corruptor, el célebre asunto será de actualidad. Y el valiente apóstrofe de Zola, arrojado al rostro de la crápula que en la Audiencia pedía se le impidiera hablar, vibrara lapidario: *¡Caníbales!*

Si el anciano ministro imbuído en los prejuicios penumbrosos de un pasado que en vano se pretende resucitar, otorga su aquiescencia al criminal proyecto; será el afianzamiento más decisivo de la reacción burguesa y el punto inicial de una época de barbarie y regresión.

La prensa libre del país rodará bajo la bota de un mandatario con pujos de puritanismo y los hombres de conciencia abierta y todos los que piensan en la manera de precipitar el acercamiento de tiempos de más luz y más justicia, recibirán el más insolente de los desafíos.

CANDELARIO OLIVERA.

La amable hipocresía

Un humorista sin duda ha hecho recientemente el elogio de la envidia.

Considérala como factor importantísimo del progreso, puesto que su acicate mueve á los hombres á superarse unos á otros y aun cada uno á sí mismo.

La envidia es para el escritor de referencia lo que con cierta amable hipocresía podría llamar emulación.

Cabría argüirse para establecer diferencias, que la envidia no solo incita á superar, sino que mueve á rebajar al que se eleva, á denigrarle, á herirle y destruirle si se puede, aspecto éste que la hace distinta de la emulación.

Con más razón creemos que se podría encomiar la hipocresía. Ella es prenda de sociabilidad, por ella cabe la convivencia, ella modera los impulsos brutales, suaviza las asperezas de la franqueza y de la verdad hiriente.

Sin hipocresía, los hombres no podrían vivir unos al lado de otros.

Pero la hipocresía como la envidia tiene su lado negativo, destructor pernicioso. Disimula la maldad, pero es la maldad.

Y el hipócrita hace daño, todo el que pueda, y de un modo que es imposible contrarrestarlo por cuanto procede ocultamente, sin que el perjudicado pueda prevenirse, y ni aun defenderse siquiera.

Por esto á la parte útil y buena de la hipocresía, se la denomina cultura, así como á lo sano de la envidia se le llama emulación.

¿Que por qué escribimos esto?

Pues porque de tal manera presentan algunos originales las cosas, que cualquier día vamos á ver á la Envidia entronizada como una diosa individual y proclamarse con franqueza sorprendente cultor de la amable hipocresía cualquier ente afectado y ridículo.

Un gusto extravagante lleva á unos á retorcer frases, á otros á dar significados muy particulares de ellos á las palabras y á otros en fin á sutilizar haciendo pasar lo blanco como azul y lo negro como amarillo.

Con esto la claridad se trasforma en confusionismo y nadie se entiende, ni aun los que sostienen una misma cosa con palabras que se contradicen, que son totalmente opuestas en sus significados.

El lenguaje es algo convencional, ciertamente, pero ese convencionalismo hay que mantenerlo, si no queremos que la Babilonia bíblica sea con nosotros.

LUIS ORTEGA.

Porvenir gremial

(CONTINUACIÓN)

Hay quien solo vé la importancia del movimiento obrero en las épocas de grandes y ruidosas agitaciones, cuando todos ó la mayoría de los gremios sostienen huelgas, cuando se celebran asambleas de dos ó tres mil hombres. Después, en el período, llamémosle de gestación, cuando desaparece esta exteriorización ruidosa no saben ó no quieren ver lo que queda, que es la fuerza real de la organización obrera.

Esas grandes agitaciones no son el exponente de la conciencia colectiva; significan sí, un progreso general del espíritu revolucionario pero el factor principal es la necesidad económica: el hambre y la miseria.

A la satisfacción de una necesidad sigue un período de calma, más ó menos largo, más ó menos duradero en relación directa á la importancia de la mejora conquistada, á la mayor ó menor propaganda ideológica hecha durante la agitación y á la reacción capitalista que tiende á equilibrar la diferencia producida en sus ganancias con un aumento de máquinas y del precio de venta del artículo elaborado.

Pero en ningún caso esa momentánea paralización es la muerte del gremialismo. Si otros factores no contribuyeran al resurgimiento, quedaría siempre uno: *cada necesidad satisfecha hace nacer otras necesidades.*

Para apreciar en su justo valor al gremialismo, hay que descontar esas grandes huelgas y esas agitaciones ruidosas y detenerse á estudiar los períodos de calma que han seguido á cada uno de los grandes movimientos.

Recuerdo que, al terminar la huelga general y estado de sitio de 1902, que siguió á la declaración de la ley de residencia, el gremialismo quedó aplastado; las sociedades no podían reunir asambleas, ni aun lo intentaban, pues que no sólo los obreros no respondían sino que ni las comisiones podían reunirse por carecer de componentes.

Y tardó muchos meses en llegar la reacción recien en la manifestación del 1° de Mayo, se pudieron reunir los elementos dispersos y después del tercer congreso celebrado, si no recuerdo mal, en agosto de 1903, recién se inició la reorganización. Naturalmente que esto no acaecía en todas las sociedades pero sí en la mayoría.

Fué durante ese período de calma que se pudo conocer la insignificancia del movimiento obrero de aquel entonces y comparándolo con el de hoy, fácilmente podremos apreciar la diferencia.

¿Que hoy no hay las iniciativas de entonces? Quiero aceptarlo, pero tengamos en cuenta que la mayoría de los actuantes, no poseen la práctica, pero si tienen la voluntad, energía y conciencia que en aquel entonces no había tan difundida.

Hoy todas las sociedades obreras existen porque en cada gremio existe un núcleo importante de hombres convencidos, anarquistas ó socialistas, suficientes para sostener la sociedad y mantener en cada gremio la propaganda.

Además de esa organización obrera han nacido todos, ó casi todos esos grupos que hoy, por medio de periódicos, conferencias, folletos, manifiestos ó veladas contribuyen á la propaganda anárquica.

Ya veis, pues, que tengo razón en sostener que la organización obrera á progresado y, repito, ese progreso se debe á la descentralización producto de la propaganda anárquica.

El sistema federalista contribuye muy mucho á la capacitación del obrero. Al hacerlo dueño de sus acciones sin tutelajes, les obligaba á meditar, á medir sus actos y á apreciar debidamente la importancia de su obra. Les enseña á dirigirse por sí mismos pues que todos los asuntos de interés colectivo deben ser discutidos y resueltos por ellos mismos en las asambleas de cada gremio. El consejo federal no es ya el encargado de tutelar los intereses de todos sino de llevar á la práctica lo que resuelvan todos y de facilitar y mantener las relaciones entre todos.

El V congreso al llevar al terreno obrero un ideal sociológico, inició una nueva era del gremialismo: inició el tercer período.

(*Continuará*).

MITIN DE PROTESTA

Convencidos de que toda ley es perjudicial y representa una imposición, y prescindiendo, por lo tanto, de si las leyes facultan ó no al jefe de policía para prohibir las manifestaciones públicas, hemos resuelto, de acuerdo con nuestro modo de pensar, celebrar un mitin público de protesta contra el proyecto restrictivo de la libertad de imprenta que ha gestado el coronel Falcón.

Invitamos, por lo tanto, á todos los que estén conformes con la celebración del mitin, á efectuarlo el día veintiocho del actual, debiendo reunirse los manifestantes en la plaza Constitución, á las dos de la tarde, dirigiéndose á la plaza Colón, en donde en tribuna libre hablarán cuantos lo deseen.

En caso de que por la fuerza fuera impedido el acto, se convocará nuevamente á celebrarlo el día 9 de Julio próximo á la 1 de la tarde en la plaza de Mayo.

Y veremos si allí se impide también la reunión del pueblo en ese día, con lo que resultará prohibida la fiesta patria, y entonces nuestra protesta significará un triunfo sobre el gobierno y los sentimientos patrióticos.—*El grupo iniciador*

A las sociedades y agrupaciones que estén conformes con la celebración de un mitin de protesta en la forma que figura en estas mismas columnas, se les pide manden su adhesión por intermedio de LA PROTESTA. EL GRUPO INICIADOR.

"Sobre la lucha de clase" (1)

En el número del «Sindicato» de fecha 21 de mayo, apareció un artículo titulado «Lucha de clase» y firmado por *Sindicalista*, que me ha sugerido algunas observaciones y me ha inducido á escribir estas líneas en son de controversia.

Sindicalista empieza por decir que todo el mecanismo de la evolución animal, consiste en la lucha por vida entre individuos de una misma especie por una parte, y entre especies diferentes por la otra.

No estoy en un todo conforme con semejante modo de pensar, que es á mi juicio una afirmación un tanto atrevida, y paso seguidamente á exponer mis razones en contra.

Convengo de antemano con *Sindicalista* en lo que dice respecto á la lucha por la existencia entre individuos de especies diferentes; más no así en lo que se refiere á la lucha entre los de una misma especie, pues, si aceptamos totalmente la teoría expuesta por *Sindicalista*, nos veríamos en el caso de reconocer que la explotación del hombre por el hombre estaría plenamente justificada, pues no sería otra cosa que la lucha por la vida entre individuos de una misma especie, estando por consiguiente, de acuerdo con la antedicha teoría evolucionista.

A mi modo de ver, *Sindicalistas* incurre en un error al afirmar que la lucha por la vida entre individuos de una misma especie forme parte del mecanismo de la evolución animal; y digo que incurre en un error, porque en la vida de los animales en general, es muy raro ver que dos individuos de una misma especie luchen entre sí para conseguir los alimentos indispensables á su subsistencia; antes bien, si hojeamos cualquier tratado de Historia Natural, vemos por el contrario, que en vez de combatir entre sí, practican la sociabilidad uniéndose en rebaños ó bandadas para poder conseguir más fácilmente sus alimentos, ó bien para repeler los ataques de sus comunes enemigos ó vencer las inclemencias de la naturaleza.

Podría citar innumerables ejemplos con que poder probar lo que antecede, pero solamente me limitaré á enumerar algunos.

Empezaré por citar las hormigas, esos diminutos insectos que reuniéndose en grandes familias, aunan sus esfuerzos para conseguir el alimento diario y al mismo tiempo almacenan grandes cantidades, para cuando las inclemencias del tiempo les impida salir de sus cuevas.

En las estepas rusas, las águilas se reunen en cantidades variables, con el objeto de cazar en común con más facilidad; los pelícanos, para la pesca, hacen lo propio que las águilas para la caza. Los milanos, asociados en bandadas, arrebatan su presa á las águilas y á los halcones pescadores pero nunca disputan entre sí para conseguir el alimento.

En la Siberia todas las especies de antílopes, se reunen en grandes rebaños que emigran hacia los climas más benignos así que empiezan á helarse las praderas, practicando de esta manera el apoyo mútuo, permitiéndoles defenderse más eficazmente de los ataques de los lobos.

Los elefantes se reunen en pequeñas familias, y mientras sus individuos pacen tranquilamente, el macho más fuerte de la manada queda de centinela, dando el aviso de alarma así que divisa algún enemigo y juntándose todos en común esfuerzo para repeler la agresión.

Los papagayos, los chacales, las hienas, los monos, los ratones é infinidad de otros animales, practican entre sí el apoyo mútuo, pero rarísimas veces se verá que combaten contra los de su misma especie en la lucha por su existencia; y si alguna vez acontece esto último, no quiere decir que ello constituya la regla general.

No quisiera pasar sin mencionar á las abejas, esos laboriosos animalitos que se reunen en grandes familias donde todos sus miembros trabajan en beneficio de la comunidad, y donde los ociosos, ó sea los zánganos, son expulsados de la colmena humana y casi siempre inmolados por sus semejantes, siendo lo contrario de lo que pasa en la gran colmena humana, donde hay tantos zánganos que viven á costa del sudor de la clase trabajadora.

No creo que *Sindicalista* desconocerá los ejemplos que acabo de exponer, pero si es que los pone en duda, no tiene más que consultar cualquier tratado de Historia Natural, y muy especialmente la obra de Brehm, por ser una de las ricas en detalles sobre las costumbres de los animales; en su defecto, le recomiendo la obrita de Kropotkine titulada: «El apoyo mutuo, un factor de la evolución», donde hallará multitud de detalles convincentes que le probarán, que la lucha por la vida entre animales de una misma especie, se lleva á cabo en rarísimas excepciones.

Ahora bien; es indudable que en épocas muy remotas, el hombre ha pasado por las mismas ó parecidas fases evolutivas que los demás seres del reino animal, y si bien posteriormente ha adquirido el grado superior de inteligencia que lo destaca entre los demás animales, ello es debido á varios factores que voy á analizar muy especialmente.

Es muy sabido que los hombres, en la lucha por la vida, se explotan los unos á los otros en vez de aunar sus esfuerzos en beneficio común, con lo cual conseguirían hacer más alegre y llevadera su existencia, actualmente llena de vicisitudes para la gran mayoría. La causa de tan anómala situación, es lo que voy á explicar en breves palabras.

En épocas primitivas, cuando todavía se encontraba en estado salvaje, el hombre fué uno de los primeros seres vivientes que practicó la sociabilidad el apoyo mutuo, pues como la naturaleza lo ha dotado de escasos medios ofensivos y defensivos, por lo tanto no le quedó otro recurso que reunirse en tribus, para combatir con más eficacia á los otros animales más poderosos y mejor armados que él, y para poder en consecuencia facilitarse los medios necesarios á su subsistencia.

Muy pocos han de ignorar que los animales que poseen escasas armas naturales, en cambio están dotados de una inteligencia muy superior al resto de los otros animales; por esa razón, el hombre, siendo uno de los seres más indefensos, fué al mismo tiempo uno de los que tuvieron que desarrollar mayor capacidad mental para suplir su deficiencia de medios naturales, y por lo tanto, fué el único que fabricó armas artificiales para atacar y defenderse de las bestias feroces, y chozas donde guarecerse de las inclemencias de la naturaleza.

El hombre empezó por reunirse en familias, y progresivamente en tribus, guildas, pueblos y ciudades, para llegar finalmente á formar grandes estados, base de la organización actual.

A medida que fué desarrollándose su inteligencia, se esforzó por hacer menos peligrosa su lucha por la vida, dedicándose á labrar los campos y á domesticar los animales más aptos para sus necesidades; más al propio tiempo que la lucha por la existencia se hacia relativamente fácil, el hombre, cuya inteligencia creadora iba paulatinamente en aumento, parte de sus necesidades materiales, se fué creando gran número de necesidades morales, hoy en día casi tan necesarias como las primeras, pues como ya dijo alguien, «no sólo de pan vive el hombre».

A partir de esa época, fué cuando empezaron las desigualdades sociales; las tribus y pueblos más fuertes é inteligentes se fueron apoderando por medio de la astucia ó de la violencia, de los territorios poblados por las tribus más débiles, manteniendo á sus moradores en la esclavitud, obligándolos á trabajar

en su beneficio y dedicándose ellos á ocupaciones más en armonía con sus gustos, satisfaciendo más fácilmente sus necesidades morales.

La gran masa esclava fué acostumbrándose poco á poco á su nuevo estado de bestias de trabajo, y entonces los amos creyeron conveniente formar ejércitos é inventar leyes, con las cuales fueron perpetuando sus rapiñas hasta nuestros días, pero siempre valiéndose de la fuerza; pues es innegable que la ley no es otra cosa que el derecho de la fuerza bruta, puesto que no pueden existir leyes si no hay ejércitos y policías para mantenerlas.

He hablado de necesidades morales y voy á explicarme. Necesidades morales son á mi modo de ver, en primer lugar, la instrucción; el método de vida en estricta armonía con la higiene; el arte en sus diversas manifestaciones; las varias clases de diversiones que alegran y elevan el espíritu del hombre, y otras muchas que no enumero por no ocupar demasiado espacio pero que seguramente no escaparán á la perspicacia del lector.

Por ese motivo es que los poderosos, para disfrutar mejor de todas las necesidades morales, han tenido siempre al resto del género humano en la más miserable esclavitud, haciéndolo trabajar en su provecho, privándolo muchas veces hasta de lo más indispensable para la vida y manteniéndolo en la más crasa ignorancia para poderlo explotar más fácilmente; de la misma manera que el hombre doméstica á ciertos animales para satisfacer más fácilmente sus necesidades materiales; pues es indudable que si los bueyes y carneros tuvieran facultades para discernir sobre el trágico fin que les espera, seguramente no se hubieran dejado domesticar con tanta facilidad.

La humanidad es generalmente conservadora por naturaleza, y el pueblo esclavo de nuestros días, prefiere mantener el actual estado de cosas antes de embarcarse en redentoras revoluciones que lo saquen de su miserable situación, llegando su ignorancia hasta el punto de no comprender que las libertades, no hay que pedirlas ni esperar que se las den, sinó que hay que tomarlas por la fuerza puesto que también es la fuerza la que lo mantiene en humillante esclavitud.

Como vemos por las lineas que anteceden, la causa de la desigualdad social no estriba más que en la ignorancia de las masas populares; pero comparando el grado de civilización á que ha llegado la raza humana sobre los demás animales del globo terrestre, es imperdonable que los hombres en la lucha por su existencia lleguen al extremo de explotarse unos á otros, en vez de aumentar todos sus esfuerzos para vencer más fácilmente las fuerzas de la naturaleza y arrancar de su seno las materias indispensables á su alimentación y bienestar. Las causas de que la comunidad de bienes entre los hombres no se haya llevado á cabo hasta la fecha, no son otras que el excesivo egoísmo de unos, y la supina ignorancia de la gran mayoría; mas nunca podrá decirse que la explotación del hombre por el hombre sea una de las leyes inmutables de la naturaleza.

Dijo Cárlos Marx, que la emancipación de los trabajadores será obra de los trabajadores mismos, y bien pudo haber añadido, que el miserable estado en que se encuentran las masas proletarias, es únicamente por culpa de los mismos proletarios.

Dice *Sindicalista* en el artículo á que he aludido anteriormente:

«Todo el mecanismo de la evolución social fué reducido por Carlos Marx á la ley de la lucha de clase, concentrando en ella no sólo la atención como secreto motor y única explicación positiva de la historia humana, sino también el ideal y la rígida norma disciplinaria del movimiento obrero, sustrayéndolo así á todas las incertidumbres elásticas del sentimentalismo.»

Ahora se me ocurre preguntar á *Sindicalista*: ¿qué entiende por *rígida norma disciplinaria del movimiento obrero?*

A juzgar por sus palabras, parece que *Sindicalista* entiende la organización obrera como si fuese una organización militar con su rígida disciplina y sus indispensables mandones para mantenerla.

No; no es disciplina, ni mandones, ni hombres dirigentes lo que necesita la clase obrera; lo que hace falta es conciencia y apóstoles que propaguen los justicieros ideales libertarios, para que cuando llegue el momento de la gran revolución regeneradora, todos ó casi todos sepan á donde van, y por qué van y que nadie obedezca á nadie, sino á su propia conciencia.

Terminando el párrafo, dice *Sindicalista*: «*sustrayéndolo así á todas las incertidumbres elásticas del sentimentalismo.*»

Tampoco estoy de acuerdo con *Sindicalista* sobre este particular, pues el sentimiento, el sentimentalismo ó como quiera llamársele, es uno de los caracteres que nos diferencian de los demás animales. Si no existiera ese *sentimentalismo*, tampoco existiría ninguna clase de doctrinas libertarias; pues una de las bases fundamentales de éstas, es el sentimiento de ver á la gran mayoría de la humanidad sumida en la más triste miseria, mientras otros disfrutan de todos los bienes de la tierra, lo cual rebela nuestra conciencia y nos impulsa á amar la justicia, y afiliarnos en las filas de los que desean el bienestar general de todos.

El amor, la poesía, la música etc. etc. no son otra cosa que sentimientos, y *Sindicalista* no me negará que si faltasen todos estos *sentimentalismos* limitándonos solamente á satisfacer nuestras necesidades naturales, llegaríamos á caer en el más vulgar y exagerado materialismo, y en consecuencia retrocederíamos todo el camino andado hasta llegar al estado de salvajismo primitivo.

En su artículo, *Sindicalista* no hace más que mencionar la lucha de clases, y yo sostengo que por momento, hablar de lucha de clases es lo mismo que si habláramos de los habitantes de la Luna.

La clase obrera no puede luchar contra sus explotadores cuando todavía no sabe luchar consigo misma; no puede pretender adueñarse de lo que legítimamente le pertenece mientras tenga su cerebro lleno de estúpidos prejuicios.

Al obrero, ante de hablarle de la lucha de clase hay que enseñarle á libertarse de las creencias religiosas y prácticas; de los vicios que lo degradan; de las estúpidas conveniencias sociales y de las mil mentiras que lo tienen sumergido en el mayor embrutecimiento mental. Entonces y solo entonces es cuando se ha de poder llevar á cabo con éxito la lucha de clases y la consiguiente apropiación de todos los bienes de la tierra por la clase trabajadora libre, para gozarlos en la más completa comunidad.

Y para conseguir esto, por el momento hay que limitarse á la propaganda de las ideas libertarias; á la divulgación de los conocimientos científicos y filosóficos hoy en día monopolizados por unos cuantos sabios con patente, y á la organización societaria de la clase trabajadora pero sin mandones ni hombres dirigentes, pues cada uno debe ser consciente de sus deberes y de sus derechos, y no debe tener necesidad de tutores que lo gobiernen.

NEÓFITO.

(1) En el Sindicalista, órgano oficial del Sindicato de Mozos de esta región, encontramos el siguiente artículo que transcribimos á pesar de su carácter de polémica, por hallar en él encarada la lucha de clases en una forma original y á nuestro entender acertada.—N. de la R.

El guarda

El ideal de Juan, el antiguo *mótorman* del Anglo, pronto se vería realizado; sus servicios prestados á la empresa durante tantos años, lo hacían acreedor á un ascenso, el *inspector* le había notificado que en breve ocuparía una vacante de *guarda*. Su sueño dorado se vería pronto convertido en realidad.

Ya no sería el humilde *mótorman* supeditado al toque de la campanilla, que cual un autómata hacíale ejecutar los movimientos que sus diversos toques le indicaban, dejaría la manivela junto á la cual pasó tantos años, para hacerse cargo del coche, y acariciado por esos pensamientos soñaba, pensando en la felicidad futura.

Un día, al subir al tranvía que por tantos años pilotease Juan, me sorprendió verlo con el traje de guarda; me dirigió sonriendo un saludo significativo como queriendo decirme, ya soy guarda!...

El tranvía rodaba con una velocidad vertiginosa; mientras tanto, yo meditaba: Es *guarda*, pero vamos, por ventura, ese mal llamado ascenso ¿es tal?

Es verdad que Juan ya no es el *mótorman* expuesto al frío y supeditado á los toques de campanilla, no; pero si antes era esclavo de una ó dos cosas, su situación no ha mejorado, ahora es tres veces peor, pues es más esclavo y lo peor del caso es que también es opresor.

Es esclavo del pasajero y del inspector; pero ya no es el *mótorman* supeditado al toque de la campanilla, sino que él es quien da esas órdenes, para él antes tan abrumadoras.

El que antes al interceptar la vía un carro ó un coche, profería gritos desordenados para hacer retirar al intruso, hoy es el humilde guarda que soporta con resignación el insulto del pasajero por tal ó cual cosa, y el reto severo del *inspector* por haber dejado deslizar un error en la planilla.

Y al meditar eso, un no sé qué de tristeza invade mi ser; mientras tanto, Juan me mira sonriendo como queriendo decirme ¡ya soy guarda!

AGUILA ALERTA.

Capital y Trabajo

EN LA CASA MORTLOCK

La huelga que desde hace varios días vienen sosteniendo los obreros de esta casa continúa sin alternativa. Se han puesto en circulación listas de subscripción «pro huelguistas». Traicionan este movimiento: **Felipe Cobella, Vicente Varela, Juan Carelli y Gillermo Lopez.**

R. O. DEL URUGUAY

LA HUELGA DE MINUANO

Desde hace 16 meses los obreros que trabajaban en las canteras de Minuano se sostienen en huelga. El tiempo tan largo por cierto que luchan aquellos camaradas, el epílogo de sangre que ha tenido no han sido causas suficientes para hacer decaer el entusiasmo que cual en el principio de la lucha subsiste en el presente.

La sociedad Unión Trabajadores del Cerro Carmelo, nos comunica hagamos presente á los trabajadores de ésta que no vayan á traicionar aquella huelga, pues el triunfo es casi un hecho al estar por el giro que va tomando la lucha.

EN LO DE MORTLOCK

Las cosas se presentan de mal en peor para el burgués Mortlock. Ya no le resulta arengar á los obreros traidores, pues parece que sus prédicas de bondad y templanza, no surten el efecto desea.do, sirviendo únicamente para decidir en su contra á los mismos obreros que en un momento de extravío se prestaron á traicionar la causa de sus hermanos; después de oír con *devoción* su *magnífico* discurso de auto-defensa, los obreros abandonaron el trabajo.

Todo esto le pone fuera de sí y le hace pensar amargamente sobre la infeliz esperanza que abrigaba al pretender suprimir una de las conquistas obtenidas en lucha por los trabajadores gráficos en la huelga de 1906.

Ninguno de sus *hábiles* extratágemas ha dado resultado.

El espíritu de los huelguistas mantiénese siempre igual, y se hallan dispuestos á vencer, y es seguro que antes de mucho ese propósito del personal será cumplido.

El Comité Federal ha tomado todas las medidas pertinentes á objeto de interesar al gremio en esta huelga y ha resuelto en su última reunión convocar al gremio para resolver las medidas que debe adoptar el gremio contra el empedernido capitalista.

Está descontado que el gremio sabrá colocarse á la altura reclamada por las circunstancias.

Organización gremial

Reuniones—

Sociedad de canasteros del Tigre—Celebrará asamblea el domingo 7 á las 8 de la mañana en su local social.

Obreros Panaderos—Efectúan asamblea el domingo 7, á las 8 de la mañana en México 2070.

Obreros Zingueros—Celebran asamblea el domingo 7, á las 8 p. m. en su local social.

Carpinteros de instalaciones. — No habiendo concurrido el número suficiente de socios á la asamblea que debió celebrarse el domingo 31 de mayo ppdo., se convoca nuevamente para el día 7 de junio.

Obreros Zapateros. — Efectuarán asamblea extraordinaria el lunes 8, á las 7.30 p. m. en Sarandí 1115.

Carpinteros y Anexos.— Celebrarán asamblea extraordinaria el domingo 7, á las 2 de la tarde, en el local Chile 1567. Se avisa á los compañeros que pueden pasar á recoger manifiestos en dicho local.

Federación Obrera de Calzado—Invita á los obreros alpargateros socios y no socios á la gran asamblea que con objeto de activar la propaganda de organización del gremio se efectuará en el local Solís 924 el domingo 14, á las 3 p. m.

Al mismo tiempo ésta federación recomienda á todos los trabajadores tanto de la ciudad como del campo, no consumir los productos de la casa Barco y Cía. que son los siguientes: Zapatillas Uruguayas Barco y Cía., Alpargatas Barco, iden Lobel, iden, Sancho, iden, Lanzeros iden, Gaytero, Herradura y Cadena.

Obreros Peluqueros.—El domingo 14 se reunirá á las 9 a. m. en el local Uruguay 115, la comisión de esta sociedad.

Toda correspondencia mandarla á nombre de la sociedad en el mismo local.

Carpinteros y Anexos.—De acuerdo con la resolución tomada por la nueva comisión nombrada en la asamblea del día 24 de mayo y visto que, el pro secretario Félix Flamarión, á pesar de haberse comprometido ha entregar cuentas, no concurrió á las muchas invitaciones que se hizo. Se invita al gremio á que concurra á la asamblea general que se efectuará el domingo 7, á las 8 de la mañana, en nuestro local Olavarría 363. A fin de rectificar el nombramiento de la nueva comisión, y exijir de la comisión saliente la presentación del balance.

Obreros de la Cía. General de Fósforos—Efectuarán asamblea el 7, á las 8.30 de la mañana en el local de la Cavour, (Plaza Herrera).

Unión Obreros en Mimbre—Efectuarán asamblea mañana á las 9 de la mañana en México 3414.

Conductores de Carros—Esta sociedad efectúa una gran asamblea en el local Montes de Oca 972 hoy á las 8 p. m., para deliberar asuntos de trascendental importancia.

Dado lo cual se espera que ningún compañero dejará de hacer acto de presencia.

Sociedad Cosmopolita Cortadores de Calzado—Habiéndose recibido una nota del Consejo Federal de la F. O. R. A. donde nos manifestaba que ateniéndose á una publicación hecha en LA PROTESTA por su administrador, en la que pedían dos delegados para revisadores de cuentas, este consejo creyó conveniente no concurrir, y someter la nota á la consideración de las sociedades gremiales federadas, para que resuelvan en asamblea si deben ó no concurrir á ese llamado dos miembros de este consejo, y en caso afirmativo: en qué forma debe llevar á cabo su cometido y hasta dónde deba llegar su control en los balances de este diario.

Esta comisión en vista de que los llamados á resolver este asunto son los suscriptores y lectores del diario y que pertenecen al gremio, resuelve convocar una reunión que se efectuará el viernes 12, á las 8 p. m. en Solís 924, para resolver ese asunto.

A la F. O. R. A.

Nota—A nuestro juicio este asunto debería tratarse en las federaciones locales de toda la república y no es la Federación O. R. A. la llamada á intervenir directamente en las sociedades, para eso están las federaciones locales.



Primera gran función en castellano organizada por el grupo ruso LA PROTESTA, con el concurso gratuito del cuadro «Amor», «Orfeón Libertario» y «Centro Femino Anarquista» á beneficio total de

LA PROTESTA

la que tendrá lugar el domingo 7 de junio, á las 8.30 p. m., en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

PROGRAMA

1. Sinfonía por el «Orfeón Libertario.»
2. Conferencia por el compañero Federico A. Gutiérrez.
3. «Hijo del Pueblo», por el «Orfeón Libertario.»
4. Se estrenará el drama filosófico en cinco actos y once cuadros, original de José Fola Igurbide, titulado:

El Cristo Moderno

ó LA REVOLUCIÓN RUSA

5. «Himno de los trabajadores», por el «Orfeón Libertario.»
6. Segundo acto del drama.
7. Una conferencia en idioma ruso.
8. Tercer acto del drama.
9. Sorgiamo....
10. Cuarto acto del drama.
11. Conferencia por la compañera Delia Barroso.
12. Quinto acto del drama.
13. «Resurrección de los héroes»—Cuadro apoteosis final del compañero P. Springberg, puesto en escena por el cuadro «Amor» y «Centro Anarquista Femenino»; el Orfeón Libertario y el compañero Pacheco.

Entrada general 80 cts.

NOTAS—Por ser extenso el programa, se pide venir á la hora indicada. No se suspende por mal tiempo. Las entradas se venden en la administración de LA PROTESTA y en la boletería la noche de la función.



F. O. L. B.

Se cita á los delegados de las sociedades adheridas, para el jueves 11 á las 8 de la noche, en Sarandí 1115.—*El secretario.*

Se comunica á los secretarios que por informes sobre las resoluciones que tome el comité deben dirigirse á los delegados.

NOTA—Las sociedades que no tengan delegado pueden mandar al secretario.

A las sociedades gremiales

El comité que subscribe invita á las sociedades gremiales adheridas á la U. G. de T., á la F. O. R. A. y autónomas á enviar un delegado á la asamblea que tendrá lugar el domingo 7, á las 8 p. m. en el local Solís 924, con el fin de tomar una enérgica resolución ante los arbitrarios procederes del jefe de policía. —*El Comité Popular pro libertad de imprenta.*



Centro Literario «Perez Galdós»

Habiendo este centro fundado una biblioteca popular gratuita, se agradecería nos enviaran folletos, periódicos y libros de propaganda de las nuevas ideas, en nuestra secretaría, Sadi Carnot 530.

Solidaridad

Ateniéndome á la palabra que antecede hago un llamado á todos los compañeros conscientes y á los comités pro presos y pro víctimas. Este llamado obedece á la siguiente causa: En el Departamento de policía de la capital, cuadro segundo, se halla detenido el compañero Fernando M. Batistini, según me expresa en una carta que obra en mi poder. Su detención obedece á haberse rebelado á la autoridad y que según parece se le aplicará por segunda vez la draconiana ley de residencia.

Entendiendo que no debemos abandonar al compañero que se encuentra en crítica situación, doy el aviso.—*Antonio González.*

Centro E. Sociales (Belgrano)

Invita á sus adherentes y á todos los simpatizantes en general, á la gran asamblea y conferencia que se efectuará mañana á las 8.30 p. m., en el local Mendoza 2380.

Al mismo tiempo comunica que se ha resuelto en la reunión anterior efectuar una velada á beneficio de LA PROTESTA y caja social; próximamente se anunciará.

Sociedad Popular E. Laica (Lanús)

Se invita á todos los socios, sociedades gremiales y centros, á la gran asamblea que se efectuará hoy, á las 8 p. m., en el local social Ayohuma 862 (Lanús).

Comité Pró Víctimas

En la reunión celebrada anoche por este comité se resolvió dar una función teatral para el 25 de julio, á beneficio total de los compañeros presos cuya defensa patrocina este comité.

Por lo tanto pedimos á los grupos anarquistas se abstengan de dar función para ese día, y si hubiera alguna sociedad ó agrupación que para esa fecha tuviera organizada otra que nos comunique para suspender la nuestra.

Nota—Se les comunica á los que aún tienen talonarios de la rifa pasen á devolverlos á la secretaría, pues hay en poder de varios 30 talonarios que ascienden á la suma de 225 pesos, que en los momentos actuales, si los entregaran harían un bien á los detenidos y al comité.

Una pregunta á la F. O. L. B.

Sin necesidad de ocupar en LA PROTESTA mucho espacio, me concreto ha hacerles las siguientes preguntas: ¿No está enterada esa Federación del estado en que se encuentran las sociedades Marineros y Foguistas? ¿No sabe que cada día que transcurre, son menos sus adherentes, debido á la ruin propaganda de unos cuantos, y debido también á la división del gremio? (división que patrocinó esa Federación y que dió los resultados que nosotros, los marineros, habíamos previsto) y por último ¿cree esa Federación, que con los gremios más importantes para formar la F. R. de Transportes Marítimos y Terrestre, en estado completo de desorganización, pueda formarse? Creo que antes de formarse debe tratarse de que los gremios que han de constituirla, estén organizados en forma—los que no están—y que incumbe ocuparse muy directamente á la F. O. L. B.

Esperamos, pués, se ocupen de su reorganización, en la forma que se encontraba antes, es decir, en un sólo organismo por ser la forma más práctica, ó de lo contrario, que conteste á esas preguntas.—*Un Marinero.*

FOOTBALL

Considerando beneficiosos los ejercicios físicos y complemento necesario del desarrollo mental, iniciamos desde hoy la publicación de los partidos de foot ball, confiando en que la juventud que en ellos toma parte se preocupara también del cultivo de la inteligencia.

Liga Nacional

Partidos á jugarse el domingo 7:

Mayores A.—General Soler Boca V Estrella Porteña en M. Brin y Carcaraña á las 3 p. m.

Nacional de General Urquiza V Argentinos del Sud en General Urquiza F. C. R. á las 2.30 p. m.

San Telmo V Honor y Vida en Carcaraña y M. Brin á las 3 p. m.

Mayores B.—Argentinos de Lomas. Extra v Unidos de Lanús en Lomas F. C. S. á las 2 p. m.

B. del Norte v Atlético del Plata en Lanús F. C. S. á la 1 p. m.

Estrella Porteña v Atlético Caballito en Congland á las p. m. F. C. R.

Menores A.—General Soler Boca V Estrella Porteña en Carcaraña y M. Brin á la 1 p. m.

Argentinos U Boca V Divisas del Plata, este se retiró.

Estudiante Boca V Liberal Juniors, espera dos Gaboto y Sengüel.

B. del Norte V Censor Lanús F. C. S. á las 3 p. m.

Menores B.—Sifredo no juega.—U. de Lanús v Kuroki, Lanús F. C. S. á las 2 p. m., Dársena v 43 Juniors, Estación Barracas al Norte F. C. S. á las 3 p. m.

Suárez v Patriotas, Suárez esperado en Estación Barracas al Norte á las 3 p. m.

Necochea v Universal en Carcarañá y M. Brin á la 1 p. m.

Gloria Argentina V Británicos en Lanús F. C. S. á las 2 y 30 p. m.

Menores G.—Sipredi V Singer, en Estación Barracas al Norte, F. C. C. á la 1 p. m.

Necochea V 43 Juniors en Carcaraña, y M. Brin á las 9 a. m.

Patriotas del Sud V San Telmo. Estación Barracas al Norte F. C. S. á la 1 p. m.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 5

Troitiño—Montevideo—Hemos tomado buena nota de su carta, referente á la queja de la sociedad Conductores de Carruajes, podemos asegurarle que de aquí sale todos los días, lo decimos asegurarle porque nosotros los echamos todos los días en el correo y antes de esa los controlamos. ¿La culpa? no es nuestra. Bien puede ser el correo ó algún aficionado de leer de «ojito».

Los suplementos que le sobraron puede repartirlos en las conferencias ó á las personas que usted crea conveniente.

R. Muñoz—Tomamos nota de su carta.

José González—Diríjase al compañero Daniel Gómez.

Roque Gracioli—En la correspondencia administrativa del día 26 ppdo. contestábamos á usted. Es que no recibió LA PROTESTA de ese día?

A. Yovanetti — Tomamos nota de su carta. Referente á los subscriptores que pudiendo no quieran abonar el diario, se les suspende el envío de él, pues al no pagarlo demuestran con ello no ser lo que pretenden demostrar. Tanto usted como los que por la buena marcha de el diario se interesan, deben en este caso tomar las medidas más convenientes y comunicarnos los nombres de los que pretenden ser lectores gratuitos.

Luis Cordiviola—En el diario se publicaron los números que fueron premiados.

Pedro Diego—Tomamos nota.

Arturo Mata—Varias veces se propuso nombrar un agente en esa localidad y no fué posible conseguirlo, debido no se sabe á que. Si usted puede hacer algo referente á eso y cree que puede dar resultado, haga lo que crea conveniente.

José Ferretti—No tenemos manifiestos de los que usted nos pide, de lo demás hemos tomado nota.

E. Bernasconi—Anotamos los nuevos subscriptores.

J. Pavecino—En esta misma sección del día 31, acusábamos recibo de lo que usted remitió, fíjese en el diario del 2 del corriente. ¿Quiero?

Mansilla—Hemos tomado muy buena nota de su carta.

Triunfo Gómez — Revisaremos la correspondencia y contestaremos.

Sección Caja

Luis Marzetti—Anotamos 5 pesos por subscripción, 0.40 el suplemento y 0.60 para «La Mentira».

José Cacciari—Por subscripción recibimos 3 pesos.

Sociedad Panaderos—Campana—Recibimos 3 pesos por subscripción.

Zerpa—Recibimos por subscripciones pesos 61.20 y 1.50 por venta de suplemento. Remítanos una planilla con los nombres de los que abonaron y los meses, á fin de anotarlos nosotros en los libros.

Andrés Neyra—Anotamos 6 pesos por subscripción.

Genaro Gosenoli— Recibimos 3 pesos importe de subscripción.

Bautista Aristegui — Recibimos por subscripción suya 1.50 y por la P. Coste 1.50, más 1.85 de este último para B. Fueyo. Referente á «Germen» y «La Mentira» sería más conveniente que se dirijiera usted directamente á sus respectivas administraciones, por cuanto no vienen siempre aquí los compañeros de dichas revistas.

A. Francioni (hijo) — Recibimos por las subscripciones de: Julio Chenin, Lagarigne, Ferretto Roque y de usted 15 pesos. Además 0.20 por el suplemento, 1.30 para «La Mentira» y 1.50 para «Buenos Aires».

M. Perrone — Por las subscripciones de: J. Pérez, P. Maino, A. Faillace, A. Wolnes, J. Maloni, A. Espigares, A. Maino, Luis Barbieri pesos 40.50.

Para el Comité Anarquista pro Víctimas de A. Espigares 1 peso, y del mismo para pro Víctimas de Alcalá del Valle 1 peso.

Los suplementos que le sobraron, puede repartirlos entre las personas que crea conveniente.

Hay cartas para:

Andrés Renzi, Pedro Planas Carbonell, Juan Grass, Pietro Pallavicini.

Orfeón Libertario, Comité pro Presos, Escuela Moderna.

Arbós — Se les invita quiera hablar mañana en el parque Patricios en la conferencia pro libertad de imprenta.—*Caporaletti.*

Juan Iriarte — Hoy por la mañana necesito hablarte en casa por asuntos de propaganda.—*E. Balzano.*

Monteferro—Por el asunto del Orfeón manden carta á ésta, indicando día, hora etc. Así lo indica el O. L. — *Giribaldi.*

Balsán—Mandá lo que te pedí.

Rigual—Pase hoy á las 8.30 por esta administración.—*Cuadro Amor.*

Cuadro Amor — Queda citado uno de sus componentes para hoy sábado de 8 á 9 p. m.—*Agrupación El Obrero.*

L'Agitatore—Pasen á retirar una nota por esta administración.—*Franzoni.*

Juan Bianchi— Pase por la sociedad de Carpinteros para retirar los números 36, 37 y 38 de *La Organización Obrera.*

Aquiles Bonail—Santa Fe— Recibí la traducción para «Luz al Soldado». Lo demás no lo necesito. En cuanto llegue el otro se la mandaré.—*M. Torres.*

A. Maldera — Scrissi alla «Cronaca Sovversiva», ma non ebbi risposta. —*Demóstenes.*

Grupo ¡Hierro!—Hoy á las 8.30 de la noche los esperamos en esta administración.—*Comité pro Rejis.*

Liscano — Me encuentro siempre en Buenos Aires. Dirección María Collaso, calle Independencia 643.—*Luisa Michel.*

FEDERICO URALES (10)

Los hijos del amor

—¡Bueno; á mí no me vengas con semejantes herejías. y escucha sin interrumpir!

—Escucho.

—Ya puedes calcular lo que se dirá de mi si tú resultas un mal ministro de Dios y lo que será en mi daño que al fin seas un hereje.

—¡Qué remedio queda!

—Habrás comprendido, Bautistín, que yo no soy un mal hombre y que siento por ti cierta simpatía, que se convierta en debilidad.

—Lo he comprendido.

—Pues bien; en pago de ello hazme el favor de tener cordura un año, de ser un año un seminarista, al fin del año, ó antes si antes me has devuelto la fama que ahora me quitas con tus hechos, te inscribirás en alguna misión...

—Señor obispo, el remedio es peor que la enfermedad—interrumpió Bautistín.

—Déjame concluir—exclamó el obispo.

Bautistín guardó silencio; el prelado continuó:

—Luego; antes de embarcarte, desaparecerás, cambiarás de nombre, y ¡á vivir! Yo me encargo de matarte y de hacerte los funerales. Te habrás ahogado, habrás sido asesinado... en fin, algo habrá ocurrido.

—Acepto, con una condición.

—Según sea ella.

—Con la condición de que sea trasladado al Seminario de Madrid y pasar allí el año que me queda de martirio. Aquí la vida se ha hecho casi imposible. Yo no puedo ocultar la verdad, y aquí la verdad me mataría antes del año ó yo habría hecho una barbaridad.

—Lo comprendo, y acepto tu condición, porque contribuye más á la eficacia de mis planes.

—Así, pues pacto hecho.

—Pacto hecho; mañana mismo se comunicará la orden de tu traslado á Madrid. ¡Un abrazo, Bautistín; ahora no nos ve nadie, y puedo manifestar mis sentimientos de un hombre con entera libertad!

—Bueno, pues; ahora tengo yo un placer en llamarle padre, porque aunque usted no lo sea mío, se ha portado usted conmigo mucho mejor que ciertos padres.

Bautistín se separó del obispo con los ojos humedecidos, y Su Ilustrísima sentóse en su sillón, algo fatigado y un poco pensativo: hasta hubo quien dijo que lloró amargamente. ¡Misterios del corazón y de la Iglesia!

Y

Bautistín, rebelde

Como habían convenido Batistín y el obispo, al día siguiente el muchacho salió para Madrid acompañado por un profesor del seminario, quien durante el viaje no cesó de preguntar á Bautistín si era pariente del obispo ó qué clase de *amistad* le unía á él. Como es de suponer, Bautistín contestaba burlándose del profesor del seminario de Oviedo, de que era portador.

No bien Bautistín se hubo instalado en su nueva celda, cambió por completo su carácter. En nada se metía, no discutía nada y asistía con puntualidad compostura á todos los oficios espirituales, si bien no les otorgaba la conformidad de su conciencia. Los nuevos profesores estaban contentísimos de Bautistín; tan buena conducta, acompañada de una admirable inteligencia, permitía augurar un gran reclamo para el Seminario. Porque hay que advertir que al día siguiente de llegar Bautistín á Madrid, así el director como los profesores y algunos seminaristas, recibieron cartas de Oviedo en las que se les daba el pésame por haberles tocado en suerte hacer un sacerdote de Bautistín, de quién decían que era el mismísimo demonio, así por sus hechos como por sus palabras. ¡Calculen los lectores el efecto que la conducta ejemplar de Bautistín debía causar en el Seminario de Madrid, donde se creyó que la vida que el muchacho había hecho en Oviedo, tan distinta de la que observaba en la capital de España, obedecía á deficiencias del régimen interior de aquel establecimiento. Sin embargo nada ni nadie había cambiado. En el Seminario de Madrid reinaban los mismos vicios, las mismas intrigas y las mismas envidias que en el de Oviedo, y Bautistín no hacía más que cumplir la palabra empeñada al obispo, por medio de la cual creía pagar una deuda de agradecimiento. Por dentro continuaba Bautistín siendo el satírico y el rebelde de antes. Más que el estado de ánimo del muchacho no trascendía al exterior y él había sabido burlar y engañar á los agentes del Seminario que se le acercaban continuamente para explorar su ánimo, los profesores y seminaristas de Oviedo se hacían cruces al leer las nuevas que, respecto de Bautistín, se recibían de Madrid.

Al cabo del año, el joven pidió permiso para hablar con el director del Seminario, hombre que á fuerza de astucia había logrado que en el palacio episcopal y en el Seminario solo se hiciera lo que á él le daba la gana.

—¿Qué quieres, Bautistín?—le dijo el director al ver entrar al muchacho en su gabinete de estudio.

—Que se me autorice para formar parte de alguna misión extranjera.

—¿Quieres dejarnos?

—Deseo dar más que estudios y prácticas religiosas á la causa de Dios.

—Do aplaudir es tu propósito, más aguarda á ponerlo en práctica cuando te hayas ordenado.

—Me ordenaré catequizando idólatras.

El director comprendió que el propósito de Bautistín era inquebrantable, y como no tenía ganas de dejarle partir, dijo:

—Dentro de pocos días le daré mi contestación.

—Ruego al señor director que sea favorable á mis deseos—repuso Bautistín.

—Lo procuraré—contestó el director, Bautistín se retiró.

Pasó una semana, pasaron dos, pasó un mes, y el director del Seminario nada contestaba á Bautistín, y hasta evitaba encontrarse con el muchacho.

Cansado éste de esperar, un día salió al encuentro del direcor, diciéndole:

—Usted dispense. padre director.

—¿Qué quieres, muchacho?—contestó el director sin detenerse.

—El señor director debe haberse olvidado de darme una contestación.

—¿Qué contestación?—repuso el sacerdote, disimulando.

—Concederme permiso para agruparme á alguna misión.

—Ah, sí! ahora recuerdo—contestó el director.—Mejor sería que se lo pidieses tú mismo al señor obispo.

—Se lo pediré; pero si yo lo hubiese sabido antes...

El director miró á Bautistín con cierto recelo y se alejó. No le había gustado aquella especie de censura que envolvían sus últimas palabras.

El 7 de Junio todos á la función en la CASA SUIZA

organizada por el grupo ruso LA PROTESTA

אידישע אבטהיילונג

זיצטינג

דאס ערשטע גראנדיעזע טעאטראלישע אונטערנעהמונג אין שפאניש ארגאניזירט פון דער אנארכיסטיש-קאמוניסטישער גרופע „פראטעסטא" מיט דער מיטווירקונג פון דראמאטישער גרופע „ליבע", „ארפעאן ליבערטאריא" (ארקעסטער-מוזיק) און דער „אנארכיסטישער פרויען צענטער" צום גונסטען פון דער „לא פראטעסטא".

דיזעס וועט שטאטפינדען זונטאג דעם 7 יוני אום 8.30 אוהר אווענד

אין סאלאן „קאסא סואיסא" ראדריגעז-פעניא Rodriguez Peña 254

פראגראם

1) סימפאניע ביי „ארפעאן ליבערטאריא"

2) פעסט רעדע „פאג-ליבערט"

3) איבאס דעל פועבלא „ארפ. ליבערט.

4) די גראנדיעזע פילאזאפישע דראמע אין 5 אקטען און 11 בילדער פון ב. פ. איגורבידע היגטער'ן טיטעל:

„דער מאדערנער קריסטוס."

אדער

„די רוסישע רעוואלוציאן"

5) אין די אנטראקטען וועט רעדען א אידישער רעדנער, די שפאנישע גענאסין „דעליא באררא", און ס'וועלען געשפילט ווערען איניגע רעוואלוציאנערע הימנען דורך דעם ארקעסטער.

6)— „די אויפלעבונג פון די העלדען" אדער „די אנארכיע" אפאטעאזיס (לעבעדיג בילד) פונ'ם גענ. ספרינבערג, אויפגעפיהרט פון דער גרופע „ליבע", אנארכיסטישען פרויען צענטער", „ארפעאן ליבערטאריא" און עטליכע ווערטער פונ'ם גענאסע פאשקא.

ענטראדא גענעראל 80 סענט.

צו די גענאסען

דער ליבטיגער שטראהל, וואס האט אונז בעלייכט דעם וועג כמעט 3 מאנאט שטארבט יעצט! און מיר, די גרופע „פ ר א ט ע ס ט" וואס מיר זענען געשטאנען נאהענט צו דער אידישער אבטהיילונג מוזען מיר יעצט מיט גרויס בעדויערען דאס ערקלעהרען אלע אונזערע לעזער און גענאסען. די אידישע אבטהיילונג אין „לא פראטעסטא", דאס איז געווען אונזער געוועהר, אונזער לאזונג, מיט וועלכען מיר האבען זיך אריין געווארפען אין קאמפף אום צו פראפאגאנדירען די אנארכיסטישע אידעען.

די אידישע אבטהיילונג! מיט א ריב פונ'ם הארצען, רייסט זיך ארויס דאס ווארט פון יעדען מיטגליעדער פון דער גרופע „פ ר א ט ע ס ט", ווייל יעדער איינער פון דיזער גרופע איז געווען גרייט זיך צו אפפערען פיר דער אידישער אבטהיילונג.

דריי מאנאט האבען מיר זיך נעראנגעלט און געקעמפפט פיר דער עקזיסטענץ פון דער אידישער אבטהיילונג ביז די לעצטע קרעפטען, און יעצט איז אונז אונמעגליך צו קעמפפען. און דאס איז די שולד פון אלע דא עקזיסטירענדע גרופען, וואס האבען זיך פיינדליך פערהאלטען צו אונז, וועלכע האבען ניט צו געלייגט קיין האנד צו דער אידישער אבטהיילונג. עלענד, זענען מיר געשטאנען אין קאמפף דריי מאנאט, ניט פון קיינעם קיין הילף.

די זאגענאנטע גרופען, וואס האלטען זיך פיינדליך צו אונז, וועלען געוויס ארום גיהען מיט צופרידענע פנים'ער, וואס די אידישע אבטהיילונג שטארבט, נאר אונז ארט דאס ווייניג. לאזען זיך פרייען די זאגענאנטע גרופען און פערזאנען, און דער שפיצע פון וועלכע שטיט איניגע פערזאנען פון דער גרופע „ארבייטער פריינד". די זאגענאנטע גרופען וועלען זיך וועלען בערענפערען און זאגען „ניין מיר האבען געוואלט טרייען דאפיר, ווייל די אידישע אבטהיילונג האט אונז ניט בעפרידיגט" דאפיר מיר ווענדען אן אלע קרעפטען ארויסצוגעבען א נייעם שריפט, א שריפט וואס זאל צופרידען שטעלען אונז און דאס וועלבע דעמאכסע.

אבער, מיר מוזען זיי זאגען פאלקאם, אז אלע זייערע ארבייטען, אלע זייערע אונטערנעהמונגען, וועט ניט אבוואשען פון זיי די שאנדע, די שולד פון דער אידישער אבטהיילונג, ווייל די אידישע אבטהיילונג איז געווען אונזער ציהירונג, אונזער קינד וועלכעס מיר האבען גערארפט אויפציהען, און צו שאפען פון דעם א אידישע אנארכיסטישע זעלבסטשטענדיגע ציטונג. די שולד, פון דעם טויט פון דער אידישער אבטהיילונג יועט אימער פאלען אויף דיזע „גרופען".

און צום געזעגענען זיך מיט די גאלדענע דריי קאלומנען פון דער אידישער אבטהיילונג, זאגען מיר צו אונזערע לעזער און גענאסען, אז זאלען ניט מיינען אז מיט'ן אבשטארבען פון דער אידישער אבטהיילונג, שטארבט אויך אפ די גרופע „פראטעסט". ניין גענאסען, מיר זאגען איך אז מיר שטעהען איטצער אין קאמפף פאר'ן אנארכיסטישען אידעאל און מיר זאגען איך צו אז מיר וועלען שאפען א ניי קינד, א ניי צייטונג, וואס וועט זיין אויפ'ן ארט פון דער אידישער אבטהיילונג.

און דאס וועט זיין א מאנאטליכער איללוסטרירטער זשורנאל פון וויסענשאפט קונסט און ליטעראטור, גענאסען! דאס זענען די לעצטע ווערטער, געשריבענע מיט בלוט, און מיט דיזע ווערטער געזעגענען מיר זיך אויף דערוויל מיט דער אידישער אבטהיילונג.

אין דעם טויט פון דער אידישער אבטהיילונג איז שולדיג, ניט נור די קאלטע און קליינגייסטיגע שטעלונג פון דער גרופע „ארבייטער פריינד". נור צו דעם האט אויך—דירעקט אדער אונדירעקט—מיטגעווירקט די שטעלונג פון דעם „איר. צענטער פראפ. אגיט." וועלכער האט ניכער געקענט געפונען אין דער אבטהיילונג א ברייט פלאץ פאר זיין פראפאגאנדע.

נור מוטה און פארווערטס, קאמעראדען! אט דאס זענען די לעצטע ווערטער. וואס רייסען זיך ארויס פון די מיטגליעדער פון דער גרופע „פראטעסט" געזעגענדיג זיך מיט די שורות פון דער אידישער אבטהיילונג. די פעהיגע גענען איטצער פעהיג און אלס איינצלנע געהטען מיר אן נאך דעם טויט פון דער אידישער אבטהיילונג. נייע איניציאטיווע, נייע פראפאגאנדע מיטלען וועלכע דארפען אונז ברענגען צו דער סאציאלער רעוואלוציאן. די ארבייט איז פון די פעהיגע און בעוואוסטזיניגע—ניט פון די שוואנקענדע און אונזיכערע. וועלכע פערנעהמען א שטעלע אין דער אנארכיסטישע פראפאגאנדע נור מיט דעם. וואס זיי צאהלען עטליכע סענט און קומענדיג אויף די גרופע מיטינג זאגען אלס מיינונג אז זיי זענען איינשטימיג מיט דער מיינונג פון זייער ... . . .

פארווערטס! צושטערט אלע שטערנישען אויף אונזער וועג. פונ'ם זאגענאנטען אויטאריטעט פון דער בעוועגונג, ביז צום גרויסען פאליציימייסטער, געהען מיר אלץ ווייטער צו אונזער ציעל צו דער קאמוניסטישער געזעלשאפט אין וועלכער ס'וועלען קיין פלאץ ניט האבען קיין אנטאגאניזמוס, געוואלטהערשאפט אדער אויטאריטעט.

אלס א גוטע נאכריכט קענען מיר איבערראשען אלע ווירקליכע גענאסען און קעמפפער פיר דעם פראגרעס, מיט דער שנעלער ערשיינונג פון א גוט פערזיכערטען מאנאטליכען איללוסטרירטען זשורנאל פיר וויסענשאפט, קונסט און ליטעראטור.

מוטה און אנארכיע; גרופע
„פראטעסט"

נאטא: די אידישע אבטהיילונג ווערט אבגעשטעלט צייטווייליג. מיר וועלען טאהן אלעס מעגליכעס זי זאל אנהייבען ערשיינען וואס גיכער און אין א גרעסערן פארמאט

דעם 7 יוני אלע
אין סואיסא

Difundid LA PROTESTA